

## ІНСТРУКЦІЯ

для медичного застосування лікарського засобу

### ІНГАЛІН®

#### **Склад:**

*діючі речовини:* 1 флакон містить ментолу 0,284 г, евкаліпта настойки 14,28 мл;

*допоміжні речовини:* етанол 96 %, гліцерин.

**Лікарська форма.** Рідина для інгаляції.

*Основні фізико-хімічні властивості:* рідина жовто-бурого кольору, своєрідного запаху. Допускається випадання осаду.

**Фармакотерапевтична група.** Засоби, що застосовуються при кашлі і застудних захворюваннях. Відхаркувальні засоби.

Код АТХ R05C A10.

#### **Фармакологічні властивості.**

*Фармакодинаміка.*

Проявляє антисептичну активність (зумовлену окиснювальними властивостями терпенового компонента ефірної олії евкаліпта настойки), чинить протизапальну, відхаркувальну та незначну знеболювальну дію (ментол).

*Фармакокінетика.*

Не вивчалась.

#### **Клінічні характеристики.**

##### **Показання.**

У складі комплексного лікування гострих респіраторних захворювань верхніх дихальних шляхів, фарингітів, трахеїтів, бронхітів, пневмоній.

### ***Протипоказання.***

Підвищена індивідуальна чутливість до компонентів препарату. Бронхіальна астма та бронхоспазм.

### ***Взаємодія з іншими лікарськими засобами та інші види взаємодій.***

На даний час взаємодія Інгаліну® з іншими лікарськими препаратами не виявлена.

### ***Особливості застосування.***

У процесі зберігання Інгаліну® допускається випадання осаду, тому перед його застосуванням вміст флакона необхідно збовтувати. Інгалін® застосовувати з використанням тепловологого інгалятора. У зв'язку з можливістю розвитку рефлексного бронхоспазму дітям необхідно застосовувати препарат під наглядом лікаря або дорослих. При виникненні задишки, лихоманки або гнійної мокроти, слід проконсультуватися з лікарем.

### ***Застосування у період вагітності або годування груддю.***

Застосування препарату у період вагітності або годування груддю можливе лише після оцінки лікарем співвідношення ризик/користь.

### ***Здатність впливати на швидкість реакції при керуванні автотранспортом або іншими механізмами.***

У період лікування Інгаліном® пацієнту слід утримуватися від керування транспортними засобами та виконання іншої роботи, яка потребує підвищеної уваги, швидкості психічних і рухових реакцій.

### ***Спосіб застосування та дози.***

для інгаляцій дорослим призначати по 10-20 крапель Інгаліну® на 1 склянку (200 мл) теплої води, а дітям віком від 3 років – по 5-10 крапель. Інгаляції рекомендується проводити 3-4 рази на добу. Тривалість курсу лікування визначає лікар, залежно від стану хворого та клінічного ефекту.

### ***Діти.***

Не застосовувати дітям віком до 3 років.

### ***Передозування.***

При тривалому застосуванні у значних дозах можливі запаморочення, сплутаність свідомості, м'язова слабкість, нудота, двоїння в очах. У таких випадках слід припинити прийом препарату. Терапія симптоматична.

### ***Побічні реакції.***

Препарат зазвичай добре переноситься, але можуть виникнути алергічні реакції, зокрема, у вигляді висипань на шкірі, свербіж, почервоніння, іноді контактного дерматиту (у ділянці губ), набряку Квінке, кропив'янки; бронхоспазм, ларингоспазм, апное. При виражених реакціях застосування препарату необхідно припинити.

***Термін придатності.*** 3 роки.

### ***Умови зберігання.***

Зберігати у недоступному для дітей, захищеному від світла місці при температурі не вище 25 °С.

### ***Упаковка.***

По 40 мл у флаконах скляних у пачці або без пачки.

По 40 мл у флаконі полімерному у пачці.

***Категорія відпуску.*** Без рецепта.

### ***Виробник/заявник.***

ТОВ «Тернофарм».

### ***Місцезнаходження виробника та адреса місця провадження його діяльності.***

ТОВ «Тернофарм».

Україна, 46010, м. Тернопіль, вул. Фабрична, 4.

Тел./факс: (0352) 521-444, <http://www.ternopharm.com.ua>

# ИНСТРУКЦИЯ

по медицинскому применению лекарственного средства

## ИНГАЛИН®

### **Состав:**

*действующие вещества:* 1 флакон содержит ментола 0,284 г, эвкалипта настойки 14,28 мл;

*вспомогательные вещества:* этанол 96 %, глицерин.

**Лекарственная форма.** Жидкость для ингаляции.

*Основные физико-химические свойства:* жидкость желто-бурого цвета, своеобразного запаха. Допускается выпадение осадка.

**Фармакотерапевтическая группа.** Средства, применяемые при кашле и простудных заболеваниях. Отхаркивающие средства.

Код АТХ R05C A10.

### **Фармакологические свойства.**

*Фармакодинамика.*

Проявляет антисептическую активность (обусловленную окислительными свойствами терпенового компонента эфирного масла эвкалипта настойки), оказывает противовоспалительное, отхаркивающее и незначительное обезболивающее действие (ментол).

*Фармакокинетика.*

Не изучалась.

### **Клинические характеристики.**

#### **Показания.**

В составе комплексного лечения острых респираторных заболеваний верхних дыхательных путей, фарингитов, трахеитов, бронхитов, пневмоний.

### ***Противопоказания.***

Повышенная индивидуальная чувствительность к ингредиентам препарата. Бронхиальная астма и спазм легких.

### ***Взаимодействие с другими лекарственными средствами и другие виды взаимодействий.***

На данное время взаимодействие Ингалина® с другими лекарственными препаратами не выявлено.

### ***Особенности применения.***

В процессе хранения Ингалина® допускается выпадение осадка, поэтому перед применением препарата содержимое флакона необходимо взбалтывать. Ингалин® использовать с применением тепловлажного ингалятора. В связи с возможностью развития рефлексорного бронхоспазма детям следует применять препарат под присмотром врача или взрослых. При возникновении одышки, лихорадки или гнойной мокроты, следует проконсультироваться с врачом.

### ***Применение в период беременности или кормления грудью.***

Применение препарата в период беременности и кормления грудью возможно только после оценки врачом соотношения риск/польза.

### ***Способность влиять на скорость реакции при управлении автотранспортом или другими механизмами.***

В период лечения Ингалином® пациенту нужно воздержаться от управления транспортными средствами и выполнения другой работы, которая нуждается в повышенном внимании, скорости психических и двигательных реакций.

### ***Способ применения и дозы.***

Для ингаляций взрослым назначать по 10-20 капель Ингалина® на 1 стакан (200 мл) теплой воды, а детям с 3-х лет – по 5-10 капель. Ингаляции рекомендуется проводить 3-4 раза в сутки. Продолжительность курса лечения определяет врач в зависимости от состояния больного и клинического эффекта.

### ***Дети.***

Не применять детям до 3 лет.

***Передозировка.***

При продолжительном применении в значительных дозах возможны головокружение, спутанность сознания, мышечная слабость, тошнота, двоение в глазах. В таких случаях следует прекратить прием препарата. Терапия симптоматическая.

***Побочные реакции.***

Препарат обычно хорошо переносится, но могут возникнуть аллергические реакции, в частности, в виде высыпаний на коже, зуда, иногда контактного дерматита (в области губ), отека Квинке, крапивницы; бронхоспазм, ларингоспазм, апноэ. При выраженных реакциях применение препарата необходимо прекратить.

***Срок годности.*** 3 года.

***Условия хранения.***

Хранить в недоступном для детей, защищенном от света месте при температуре не выше 25 °С.

***Упаковка.***

По 40 мл во флаконах стеклянных в пачке или без пачки.

По 40 мл во флаконе полимерном в пачке.

***Категория отпуска.*** Без рецепта.

***Производитель/заявитель.***

ООО «Тернофарм».

***Местонахождение производителя и адрес места осуществления его деятельности.***

ООО «Тернофарм».

Украина, 46010, г. Тернополь, ул. Фабричная, 4.

Тел./факс: (0352) 521-444, <http://www.ternopharm.com.ua>